
De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Martes 3 de febrero de 2026 7:56 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Matt Breuer; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; 'emorofuji@ph.lacounty.gov'
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A de un cabezal relacionado con el pozo número 2457 en la cuadrícula 168.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 2 de febrero de 2026 aproximadamente a las 5:00 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se produjo una fuga de lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A de un cabezal, sobre el revestimiento, relacionados con el pozo número 2457 en la cuadrícula 168. El líquido fugado no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Donovan Bode

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por la que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir la fuga, se ajustó inmediatamente el adaptador del elevador del cabezal para detener el flujo de líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que se sabe actualmente Chiquita, la fuga parece haber resultado de una conexión suelta en el elevador del cabezal. Chiquita atribuye esta fuga a una falla en equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima, de forma conservadora, que se fugaron aproximadamente 4 galones de lixiviados característicamente peligrosos, asociados al Grupo A sobre el revestimiento.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas arriba indicadas, se aplicó absorbente inmediatamente a la zona impactada por la fuga. Después se removió el absorbente sucio y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. El revestimiento después se lavó a presión mientras se aplicaba vacío para asegurar la recolección de toda el agua del lavado y cualquier líquido estancado, y el líquido recogido se colocó en tanques R.A.W. para ser tratado utilizando el sistema de tratamiento de carbón activado granular. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 7 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Chiquita continuará haciendo todo lo posible para realizar inspecciones continuas del sistema de biogás del campo de pozos para fines de mantenimiento.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero el personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas, involucradas en la causa raíz, participaron previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

